
2nd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
33 Elizabeth II, 1984

2^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
33 Elizabeth II, 1984

BILL

6

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
QUEEN'S COUNSEL AND
PRECEDENCE ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES CONSEILLERS DE LA REINE
ET LEUR PRÉSÉANCE**

HON. F. G. DUBÉ, Q.C.

L'HON. F. G. DUBÉ, C.R.

EXPLANATORY NOTES

Section 1

Under the existing provision, appointments as Queen's Counsel are made by the Lieutenant-Governor on the recommendation of a majority of the judges of The Court of Queen's Bench of New Brunswick and The Court of Appeal of New Brunswick.

Section 2

Under the existing provision, regulations under the Queen's Counsel and Precedence Act are made by the Lieutenant-Governor in Council on the recommendation of a majority of the judges of The Court of Queen's Bench of New Brunswick and The Court of Appeal of New Brunswick.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

La loi actuelle prévoit que les conseillers de la Reine sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil sur recommandation de la majorité des juges de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick et des juges de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick.

Article 2

La loi actuelle prévoit que le lieutenant-gouverneur en conseil, sur recommandation de la majorité des juges de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick et des juges de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, établit des règlements en vertu de la *Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance*.

**An Act to Amend the
Queen's Counsel and Precedence Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Section 2 of the Queen's Counsel and Precedence Act, chapter Q-2 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following substituted therefor:

2 Except in the case of a person who, at the time of his appointment, is Attorney General or Solicitor General of Canada, or Attorney General of New Brunswick, no such appointment shall be made of any person unless a committee consisting of the Chief Justice of New Brunswick, the Attorney General of New Brunswick and the President of the Barristers' Society of New Brunswick has unanimously recommended him for such appointment.

2 Section 8 of the said Act is amended by striking out that portion preceding paragraph (a) thereof and substituting therefor the following:

8 The Lieutenant-Governor in Council may, on the unanimous recommendation of a committee consisting of the Chief Justice of New Brunswick, the Attorney General of New Brunswick and the President of the Barristers' Society of New Brunswick, make regulations

**Loi modifiant la
Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 L'article 2 de la Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance, chapitre Q-2 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:

2 Sauf dans le cas d'une personne qui, au moment de sa nomination, est procureur général ou Solliciteur général du Canada ou procureur général du Nouveau-Brunswick, la nomination ne peut avoir lieu que sur recommandation unanime du candidat par un comité formé du juge en chef du Nouveau-Brunswick, du procureur général du Nouveau-Brunswick et du président de l'Association des avocats du Nouveau-Brunswick.

2 L'article 8 de cette loi est modifié par le retranchement de la partie précédant l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit:

8 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, sur recommandation unanime d'un comité formé du juge en chef du Nouveau-Brunswick, du procureur général du Nouveau-Brunswick et du président de l'Association des avocats du Nouveau-Brunswick, établir des règlements